

François LAGIRARDE
Document de travail PROJET EFEO – Histoire et historiographie du Lanna
Actualisé en septembre 2014

อังกูร - ตำนาน

สารานุกรมวัฒนธรรมไทยภาคเหนือ เล่ม ๕
หน้า ๒๔๑๒ - ๒๔๑๖
โดยอาจารย์ อุดม รุ่งเรืองศรี

Northern Thai Tamnan
a list compiled
by Prof. Udom Roongruansri
for the Encyclopedia of Thai Culture
(Northern Thailand, vol. 5 pp. 2412-2416)

อ๋๋๋

“ตำนาน”

สารานุกรมวัฒนธรรมไทยภาคเหนือ เล่ม ๕ - หน้า ๒๔๑๒ - ๒๔๑๖

โดยอาจารย์ อุดม รุ่งเรืองศรี

Northern Thai Tamnan

a list compiled by Prof. Udom Roongruansri for the *Encyclopedia of Thai Culture*
(Northern Thailand, vol. 5 pp. 2412-2416)

with possible corresponding titles found in the Lanna Manuscripts EFEO database [[LMEFEO](#)]

001.	ตำนานกุมารยักษ	t. Kuman Yak	[LMEFEO 031_003]
002.	ตำนานข้าวแทน	t. Khao Thaen	
003.	ตำนานข้าวต้มสามแก่น	t. Khao Tom Sam Kaen	[LMEFEO 002_005 & 013_007]
004.	ตำนานขุนธรรม	t. Khun Tham	
005.	ตำนานขุนธรรมมีกราช 5 พระองค์	t. Khun Thammikarat 5 Phra Ong	[LMEFEO 002_007 & 003_010]
006.	ตำนานเขาน้อย กู้คำ สอนดาลแซ่แห่ง	t. Khao Noi Ku Kham Suan Tan Chae Haeng	
007.	ตำนานเกษคัณฑะนคร	t. Ket Khanta Nakhon	[LMEFEO 037_007]
008.	ตำนานเกศา 5 เส้น	t. Kesa 5 Sen *2416-2417	[LMEFEO 004_001]
009.	ตำนานเขาใหญ่	t. Khao Yai	
010.	ตำนานค้าวครุบาศรีวิชัย	t. Khao Khruba Siwichai	[LMEFEO 023_006]
011.	ตำนานคัมภีร์ญาณเถระ	t. Khamphiyana Thera	[LMEFEO 023_001]
012.	ตำนานคำขอเจ้าเจ็ดพระองค์	t. Khamso Chao Chet Phra Ong	
013.	ตำนานคีรีไชย	t. Khirichai	
014.	ตำนานคู้หาถ้ำปุมตอยตุง	t. Khuha Tham Pum Doi Tung	[LMEFEO 016_002 & 033_002]
015.	ตำนานง่อนเปี้ยะ	t. Ngonpia	[LMEFEO 012_002]

016.	ตำนานจอมขอมเมืองเทิง	t. Chomcho Mueang Thoeng	
017.	ตำนานจอมทอง	t. Chom Thong	[LMEFEO 001_004, 005_008, & 038_006]
018.	ตำนานจอมยอง	t. Chom Yong	[LMEFEO 007_005]
019.	ตำนานจอมหด	t. Chom Hot	[LMEFEO 023_017, 037_010, 041_001, 041_002]
020.	ตำนานจามเทวี	t. Chamthewi *2425-2428	[LMEFEO 008_001, 034_004]
021.	ตำนานจุฬโพนิตตัดคำ	t. Chulapho Tatkham	[LMEFEO 006_010]
022.	ตำนานเจดีย์หลวงกลางเวียงเชียงใหม่	t. Chedi Luang Klang Wiang Chiang Mai	[LMEFEO 005_004, 006_009]
023.	ตำนานเจ็ดยอดเชียงใหม่	t. Chet Yot Chiang Mai	[LMEFEO 011_010]
024.	ตำนานช่อแฮ	t. Cho Hae	[LMEFEO 003_003]
025.	ตำนานช้างแสน	t. Chang Saen	[LMEFEO 030_001, 031_001]
026.	ตำนานชินธาตุ	t. Chinathat	
027.	ตำนานเชียงใหม่	t. Chiang Mai	[LMEFEO 024_009, 031_006]
028.	ตำนานเชียงใหม่พระบาทดอนกลาง	t. Chiang Mai Phra Bat Don Klang	
029.	ตำนานขอสังคุตระกับทั้งผูกมือคัพภจิและโสรัสสะ	t. So Singkhutara kap Thang Phuk Mue Khaphhaci lae Soratsa	[LMEFEO 006_006, 007_002]
030.	ตำนานแช่แห้ง	t. Chae Haeng	[LMEFEO 007_003, 018_002]
031.	ตำนานถ้ำตะโก	t. Nangtako	
032.	ตำนานดอนเต้า	t. Don Tao	[LMEFEO 001_019, 003_019, 014_004, 021_011 etc.]
033.	ตำนานดอยเก็ง	t. Doi Koeng *2422-2423	[LMEFEO 007_006]
034.	ตำนานดอยคำ	t. Doi Kham	
035.	ตำนานดอยคีรีชัยม่อนพระยาแช่	t. Doi Khirichai Mon Phraya Chae	[LMEFEO 024_010]
036.	ตำนานดอยจารบ้านหม้อ	t. Doi Chan Ban Mo	
037.	ตำนานดอยตุง	t. Doi Tung	[LMEFEO 001_013, 003_014, 028_001]
038.	ตำนานดอยนาย	t. Doi Nai	
039.	ตำนานดอยฟ้าแมบ	t. Doi Fa Maep	[LMEFEO 024_003]
040.	ตำนานสบแม่รวบ	t. Sop Mae Ruap	
041.	ตำนานเชียงใหม่วน	t. Chiang Muan	[LMEFEO 024_003]
042.	ตำนานข้าวแทนพระ	t. Khao Then Phra	[LMEFEO 024_003]
043.	ตำนานถ้ำดอกคำเมืองพร้าว	t. Tham Dokkham Mueang Phrao	[LMEFEO 024_003]
044.	ตำนานดอยม่วงคำ	t. Doi Muang Kham	[LMEFEO 029_003]

045.	ตำนานดอยสิงคุดระ	t. Doi Sing Khutara	
046.	ตำนานดาวช้าง	t. Dao Chang *2423-2424	
047.	ตำนานดาวควัน	t. Dao Khwan	[LMEFEO 012_010, 023_018]
048.	ตำนานตระกูลพระยามังราย	t. Trakun Phraya Mangrai	
049.	ตำนานต๊ับเตา	t. Taptao	[LMEFEO 023_011, 023_013, 037_029]
050.	ตำนานตะโก้ง	t. Takong	[LMEFEO 001_001, 002_001, 003_005, etc.]
051.	ตำนานแดงสี่ลูก	t. Taeng Si Luk	[LMEFEO 002_031, 037_018]
052.	ตำนานถ้ำกุ่ม	t. Tham Kum	
053.	ตำนานถ้ำปุม	t. Tham Pum	[LMEFEO 016_002]
054.	ตำนานถ้ำเชียงดาว	t. Tham Chiang Dao	[LMEFEO 016_005, 034_009]
055.	ตำนานถ้ำดอกคำ	t. Tham Dok Kham	[LMEFEO 024_003]
056.	ตำนานถ้ำสุวณฺหคิริ	t. Tham Suwannakhiri	[LMEFEO 013_001, 014_001, 015_002]
057.	ตำนานพระยาอินทร์	t. Phraya In	[LMEFEO 002_019, 003_013, 014_003, etc.]
058.	ตำนานท้าวทังสี	t. Thao Thang Si	[LMEFEO 002_021, 023_014, 024_008, 037_006]
059.	ตำนานแท่นพระ	t. Thaen Phra	[LMEFEO 023_002, 023_005]
060.	ตำนานธรณี	t. Thorani	[LMEFEO 011_001, 009_002, 024_007]
061.	ตำนานธรรม	t. Tham [Dharma]	[LMEFEO 002_015 ?]
062.	ตำนานธรรมิกราช	t. Thammikarat	[LMEFEO 002_007, 003_010]
063.	ตำนานธรรมราชพลีวัตถุ	t. Thammarat Phasi Watthu	
064.	ตำนานธาตุเจ้าขวยปู่พู่ทาบ	t. That Chao Khway (Khwuai) Puphuthap	[LMEFEO 006_007]
065.	ตำนานธาตุจอมแจ้ง	t. That Chom Chaeng	
066.	ตำนานธาตุคำร้อยคำ	t. That Kha Roy Kham	
067.	ตำนานธาตุงอนเปี้ยะ	t. That Ngon Pia	[LMEFEO 012_002]
068.	ตำนานธาตุทุ่งตุม	t. That Thong Tum	
069.	ตำนานธาตุเจ้า 9 หลังร้องอ้อแหลมสี่ขวยปู่พู่ทาบ	t. That Chao 9 Lang Rong Ho Laem Li Khwui Puphuthap	[LMEFEO 003_011, 006_007]
070.	ตำนานธาตุเจ้าดอยเก็ง	t. That Chao Doi Koeng	[LMEFEO 007_006]
071.	ตำนานธาตุเจ้าลำปาง	t. That Chao Lampang	[LMEFEO 011_004]
072.	ตำนานธาตุเจ้าลำพูน	t. That Chao Lamphun	[LMEFEO 001_005, 007_008, 039_004]
073.	ตำนานธาตุทรายนอนเมืองงาว	t. That Sai Non Mueang Ngao	[LMEFEO 003_020, 024_010]

074.	ตำนานธาตุพนม	t. That Phanom	[LMEFEO 015_003, 039_011]
075.	ตำนานธาตุพูขวาง	t. That Phu Khwang	
076.	ตำนานธาตุเสด็จ	t. That Sadet	
077.	ตำนานธาตุห้าหลัง	t. That Ha Lang	[LMEFEO 011_008, 037_009]
078.	ตำนานนกเค้าแมว	t. Nok Khao Maeo	
079.	ตำนานนางภิกษุณีโชน	t. Nang Phiksuni Thon	[LMEFEO 037_019]
080.	ตำนานแม่ระมิงค์	t. Mae Raming	[LMEFEO 020_002, 020_003, 021_012]
081.	ตำนานนิทานนิทานพญารัตนท้าวห้าตน	t. Nithan Phaya Tham Thao Ha Ton	
082.	ตำนานประวัติศาสตร์ล้านนา	t. Prawatisat Lanna	
083.	ตำนานโบราณจารีตประเพณีสืบชาติเมืองพียงค์เชียงใหม่	t. Boran Charit Prapheni Suep Chata Mueang Phing Chiang Mai	
084.	ตำนานบาทจ๊ก	t. Bat Chak	
085.	ตำนานป่าหิมพานต์	t. Pa Himaphan	[LMEFEO 021_013, 038_008]
086.	ตำนานปีติเถรมุฑดาเทวดา	t. Piti Then [Thera] Muthuta Thewada	[LMEFEO 011_003, 024_001, 038_009]
087.	ตำนานผาเก็ง	t. Pha Koeng	
088.	ตำนานผาแตกผาดำเนินผารังรุ้ง	t. Pha Taek Pha Tamnan Pha Rang Rung	[LMEFEO 004_001, 024_002]
089.	ตำนานแผ่นดินแตก	t. Phaendin Taek	[LMEFEO 023_009]
090.	ตำนานพญาจัน้อย	t. Phaya Ngua Noi	[LMEFEO 002_022, 023_003]
091.	ตำนานพญาสามฝั่งแกนรบฮ่อ	t. Phaya Sam Fang Kaen Rop Ho	
092.	ตำนานเกสาธาตุเมืองสอย	t. Kesa That Mueang Soi	[LMEFEO 011_005, 013_008]
093.	ตำนานพระแก้วพระสิงห์เมืองเชียงใหม่	t. Phra Kaeo Phra Sing Mueang Chiang Mai	[LMEFEO 003_009, 006_003, 034_008]
094.	ตำนานพระแก้วเจ้า	t. Phra Kaeo Chao	[LMEFEO 006_011]
095.	ตำนานพระแก้วดอนเต้า	t. Phra Kaeo Don Tao *2428-2430	[LMEFEO 001_008, 003_019, 003_022, etc.]
096.	ตำนานพระแก้วมรกต	t. Phra Kaeo Morakot *2428	[LMEFEO 005_004]
097.	ตำนานพระแก้วและพระเสด็จ	t. Phra Kaeo lae Phra Setang	[LMEFEO 020_006]
098.	ตำนานพระจันทร์เจ้า	t. Phra Chan Chao	[LMEFEO 005_012]
099.	ตำนานพระเจ้า 2 ตน	t. Phra Chao 2 Ton	[LMEFEO 037_013]
100.	ตำนานพระเจ้าตนหลวง	t. Phra Chao Ton Luang	[LMEFEO 001_009, 003_007, 021_014, etc.]
101.	ตำนานพระเจ้านั่งดิน	t. Phra Chao Nang Din	[LMEFEO 025_001]
102.	ตำนานพระเจ้าบรมธาตุทุ่งมวล	t. Phra Chao Banchu That Thang Muan	

103.	ตำนานพระเจ้าละแ่ง	t. Phra Chao Lakhaeng [Rakhaeng]	[LMEFEO 002_008, 026_004, 037_028]
104.	ตำนานพระเจ้าสิบตน	t. Phra Chao Sip Ton	[LMEFEO 004_002, 039_008, 039_016]
105.	ตำนานพระเจ้าเสียบโลก	t. Phra Chao Liap Lok *2430-2435	[LMEFEO 021_017]
106.	ตำนานพระเจ้าศิลา	t. Phra Chao Sila	[LMEFEO 001_015]
107.	ตำนานพระเจ้าสิบตน [sic]	t. Phra Chao Sip Ton	[LMEFEO 004_002,]
108.	ตำนานพระเจ้าให้	t. Phra Chao Hai *2435-2437	[LMEFEO 032_003]
109.	ตำนานพระเถรศรีวิชัย	t. Phra Thera Siwichai	[LMEFEO 023_006]
110.	ตำนานพระเจ้าอริยมุตไตรย	t. Phra Chao Ariya Mettray	[LMEFEO 034_001, 037_021]
111.	ตำนานพระเจ้าทันตธาตุเจ้า	t. Phra Chao Thanta That Chao	[LMEFEO 005_003, 029_009, 042_004Ngao ?]
112.	ตำนานพระแท่นศิลาอาสน์เมืองทุ่งยั้ง	t. Phra Then Sila AtMueang Thung Yang	[LMEFEO 003_016]
113.	ตำนานพระธรรมทานแดงแก้วลูก	t. Phra Tham Than Teng Kao Luk	
114.	ตำนานพระธรรมราชาห้าสิบองค์	t. Phra Tham Racha Hasip Ong	
115.	ตำนานพระธาตุ	t. Phra That	
116.	ตำนานพระธาตุขิงแคง	t. Phra That Khing Khaeng	
117.	ตำนานพระธาตุคว่ำหม้อ	t. Phra That Khwam Mo	
118.	ตำนานพระธาตุลำปางหลวง	t. Phra That Lampang Luang	[LMEFEO 011_004 ?]
119.	ตำนานพระธาตุเจ้าสุเทพ	t. Phra That Chao Suthep	[LMEFEO 026_002]
120.	ตำนานพระธาตุแช่โฮ่วเวียงห้าว	t. Phra That Chae Who Wiang Hao	
121.	ตำนานพระธาตุปางม่วง	t. Phra That Pang Muang	
122.	ตำนานพระธาตุพูขาว	t. Phra That Phu Khwang	
123.	ตำนานพระธาตุเมืองฝาง	t. Phra That Mueang Fang	
124.	ตำนานพระนอน	t. Phra Non	[LMEFEO 007_001, 021_002, etc.]
125.	ตำนานพระบาทอันมีในหาดผาคำ	t. Phra Bat An Mi Nai Hat Phakham	
126.	ตำนานพระบาทย่างวิด	t. Phra Bat Yang Wit *2448-2449	[LMEFEO 005_001, 012_002, etc.]
127.	ตำนานพระบ้านแม่ปูกา	t. Phra Pan Mae Pukha	[LMEFEO 037_004]
128.	ตำนานพระเมืองแก้ว	t. Phra Mueang Kao	
129.	ตำนานพระจันทพานิช	t. Phra Phra Chantha Phanit	
130.	ตำนานพระยาเจือง	t. Phraya Chueang	[LMEFEO 004_007]
131.	ตำนานพระยาธรรม	t. Phraya Tham	[LMEFEO 002_020, 022_005]
132.	ตำนานพระยาธรรมกาลเจ้า	t. Phraya Thamma Kalo Chao	

133.	ตำนานพระรสี	t. Phra Rasi	[LMEFEO 037_017]
134.	ตำนานพระสุเทวะ	t. Phra Suthewa	
135.	ตำนานพระอารามหลวง	t. Phra Aram Luang	[LMEFEO 035_002 ?]
136.	ตำนานพุทธทำนายนิมิต	t. Phuttha Tamnay Nimit	
137.	ตำนานพุทธรูปดอยกิตติ	t. Phuttha Rup Doi Kitti	[LMEFEO 029_002]
138.	ตำนานพุกวางหลวง	t. Phu Khwang Luang	
139.	ตำนานพุกกล้า	t. Phu Klam	
140.	ตำนานพุกเณ	t. Phu Ken	
141.	ตำนานธรรมเมืองเชียงใหม่	t. Tham Mueang Chiang Mai	
142.	ตำนานพญายมราช	t. Phaya Yomarat	
143.	ตำนานพญาสีดวง	t. Phaya Si Duang	
144.	ตำนานฟ้าสมิงคำหลวง	t. Fa Saming Kham Luang *2459-2460	
145.	ตำนานม่อนเขาน้อย	t. Mon Khao Noi	[LMEFEO 024_010 ?]
146.	ตำนานม่อนจอมศีล	t. Mon Chom Sin	
147.	ตำนานม่อนจอมศรีดอยถ้ำพะเยา	t. Mon Chom Sri Doi Tham Phayao	
148.	ตำนานม่อนทรายเมืองงาว	t. Mon Sai Mueang Ngao	[LMEFEO 024_010]
149.	ตำนานมหากัสสะปะ	t. Mahakassapa	
150.	ตำนานมิฐิรา	t. Phra Mithira	[LMEFEO 009_003, 022_004 ?]
151.	ตำนานมุกุตาพระยาเทวดา	t. Muthuta Phraya Thewada	[LMEFEO 011_003, 024_001, 038_009]
152.	ตำนานมูลศาสนา	t. Mulasasana	[LMEFEO 003_001]
153.	ตำนานเมืองแกนเชียงดาว	t. Mueang Kaen Chiang Dao *2471	[LMEFEO 037_007]
154.	ตำนานเมืองงาว	t. Mueang Ngao *2471-2472	[LMEFEO 011_006, 037_001]
155.	ตำนานเมืองชะเลียง	t. Mueang Chaliang	
156.	ตำนานเมืองเชียงม่วน	t. Mueang Chiang Muan	[LMEFEO 024_003]
157.	ตำนานเมืองเชียงราย	t. Mueang Chiang Rai	[LMEFEO 008_003]
158.	ตำนานเมืองเชียงรุ่ง	t. Mueang Chiang Rung	
159.	ตำนานเมืองต่วน	t. Mueang Tuan	
160.	ตำนานเมืองเถิน	t. Mueang Thoen	[LMEFEO 021_008, 021_009]
161.	ตำนานเมืองแพร่ฎีกาสุโข	t. Mueang Phrae Dika Sukho	[LMEFEO 039_001]
162.	ตำนานเมืองยอง	t. Mueang Yong *2477-2479	[LMEFEO 003_006]

163.	ตำนานเมืองระวาง	t. Mueang Rawaek	[LMEFEO 002_002, 020_009, 042_001]
164.	ตำนานเมืองลคร	t. Mueang Lakhon	
165.	ตำนานเมืองลอง	t. Mueang Long *2479	
166.	ตำนานเมืองวียง	t. Mueang Wong	[LMEFEO 003_004, 009_003]
167.	ตำนานเมืองล้อย	t. Mueang Loi	
168.	ตำนานเมืองออน	t. Mueang On	[LMEFEO 002_017]
169.	ตำนานแม่กุและเมืองช้างแตก	t. Mae Ku lae Mueang Chang Taek	
170.	ตำนานไม้ศรีมหาโพธิ์โสรัศศีบหกเมือง	t. Mai Sri Maha Pho Soratsa Sip Hok Mueang	[LMEFEO 007_002]
171.	ตำนานยอดลาน	t. Yot Lan	[LMEFEO 011_010, 031_005]
172.	ตำนานยางหมอกบ้านข้าวแทน	t. Yang Mok Ban Khao Taen	
173.	ตำนานรอม	t. Rom	[LMEFEO 027_002]
174.	ตำนานราชครูอโงม	t. Ratcha Khru Ongmong	
175.	ตำนานราชบัณฑิต	t. Ratcha Bandit	
176.	ตำนานฤๅษีฤๅษีดาว	t. Ruesi Ruck Dao	
177.	ตำนานลัมพกัปปนคร	t. Lampha Kappanakhon	
178.	ตำนานล้านนาล้านช้าง	t. Lan Na Lan Chang	
179.	ตำนานโลกหานี	t. Lok Hani	[LMEFEO 002_025, 012_006, 034_006]
180.	ตำนานวัดบุพพาราม	t. Wat Buppharam	
181.	ตำนานวัดป่าแดงหลวง	t. Wat Pa Daeng Luang	
182.	ตำนานวัดคลีไชยประเทศมณฑลรามตา	t. Wat Khlichai Prathet Mantaramata	
183.	ตำนานวัดศรีล้อม	t. Wat Si Lom	[LMEFEO 011_002, 039_002]
184.	ตำนานวัดสวนดอก	t. Wat Suan Dok	[LMEFEO 002_003, 002_004, 011_012]
185.	ตำนานวัดหลวงสันกำแพง	t. Wat Luang Sankamphaeng	
186.	ตำนานวิเทหนคร	t. Witheha Nakhon	[LMEFEO 005_010]
187.	ตำนานวิปัสสนากรรมฐาน	t. Wipassana Kammathan	
188.	ตำนานเวสสันตระ	t. Wetsantara [Vessantara]	
189.	ตำนานเวณทิพย์	t. Waen Thip	
190.	ตำนานสี่เกลอ	t. Si Kloe *2497	
191.	ตำนานสารีริกธาตุพระเจ้า	t. Saririka That Phra Chao	
192.	ตำนานสิงคุดระ	t. Singkhutara	

193.	ตำนานสินทูลภิกษุณี	t. Sinthu Phikkhuni	[LMEFEO 007_004, 002_024]
194.	ตำนานสิริธรรมราช	t. Siri Thammarat	
195.	ตำนานสุภาสิต	t. Suphasit	
196.	ตำนานสุวรรณคีรี	t. Suwannakhiri	[LMEFEO 013_001, 014_001, 015_002]
197.	ตำนานหนองสะเนา	t. Nong Sanao	
198.	ตำนานหนังสือธรรม์และคำสอนพระยาลังกา	t. Nangsue Thorani lae Kham Son Phraya Langka	[LMEFEO 011_001, 009_002, 024_007]
199.	ตำนานหรมาน	t. Horaman	[LMEFEO 021_011, 027_004, 029_012, 034_005]
200.	ตำนานหินจารึก	t. Hincharuek	[LMEFEO 020_004, 020_005]
201.	ตำนานอ้ายแซนสัน	t. Ai Khaen San	[LMEFEO 011_009, 012_004, 013_006, 015_001]
202.	ตำนานเอาเก็บมุงหัวพระเจ้า	t. Ao Koep Mung Hua Phra Chao	
203.	ตำนานอักขระโอวาทคำสอน	t. Akkhara Owat Kham Son	
204.	ตำนานอ้ายบุญกว้าง	t. Ai Bun Kwang	
205.	ตำนานโองการโครทเทวมุต	t. Ongkan Khrot Thewabut	
206.	ตำนานฮ่อ	t. Ho	[LMEFEO 005_011, 015_004, 023_008]